

SAMSUNG



# ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Зарегистрируйтесь в клубе Samsung на сайте [www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

DA99-01220P REV(0.1)

# ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА

**Безвредный для окружающей среды холодильник, в котором используются хладагент R600a, а также циклопентан в качестве вспенивающего вещества при производстве теплоизоляции.**

- Это изделие вносит вклад в защиту окружающей среды благодаря использованию хладагента R600a и циклопентана в качестве вспенивающего вещества.
- Свойства : Озоноразрушающая способность: 0  
Потенциал глобального потепления: самый низкий.

**Высокая энергоэффективность (класс A+) (не во всех моделях)**

- Оптимизированное энергопотребление за счет использования хладагента R600a и циклопентана.

**Функция сверхбыстрого замораживания**

- Продукты можно хранить в свежем состоянии, быстро охладив их с использованием функции "Суперзамораживание"

**Отделение сохранения свежести, с температурой чуть выше 0°C**

- Выдвижной ящик для сухих или завернутых в упаковку продуктов.
- Выдвижной ящик для салатов, овощей и фруктов.

**Холодильная камера сверху, морозильная камера с выдвижными ящиками снизу**

- Очень эргономичный отсек для овощей размещен на высоте талии, так как он часто используется.
- Морозильная камера с выдвижными ящиками сводит к минимуму колебания температуры и позволяет хранить продукты чистыми и с удобством.

**Выключатель питания**

- Выключатель питания позволяет с удобством включать и выключать холодильник, не отсоединяя сетевого шнура от розетки.

**Цифровой дисплей для управления температурой (не во всех моделях)**

- Дисплей показывает все функции холодильника, так что вы легко можете управлять ими.

**Режим "Отпуск" (не во всех моделях)**

- Экономит электроэнергию, так как позволяет выключить холодильную камеру и поддерживать работу только морозильной камеры, когда вы уезжаете на длительное время в отпуск или по любой другой причине.

**Удобная ручка (не во всех моделях)**

- Эта удобная ручка позволяет легко и плавно открывать дверцы холодильника.

**Отделение CoolSelect Zone (не во всех моделях)**

- Отделение холодильной камеры с устанавливаемой температурой.
- Отделение для быстрого охлаждения.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Эта Инструкция для пользователя относится к нескольким моделям. Характеристики вашего холодильника могут немного отличаться от описанных в данной Инструкции.

В этих холодильниках используется хладагент R600a или R143a. Если вы хотите узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильника.

## СОДЕРЖАНИЕ

ОСОБЕННОСТИ ХОЛОДИЛЬНИКА .....	2
ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА .....	6
ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ .....	7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ .....	7
ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМПЕРЕ .....	11
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА .....	13
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ) ....	14
РУКОВОДСТВО ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ОТДЕЛЕНИЯ CoolSelect Zone™ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ) .....	16
КАК РАЗБИРАТЬ И ЧИСТИТЬ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ .....	17
ЧИСТКА СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ .....	18
ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ .....	19
УСТАНОВКА ДВЕРНЫХ УЧЕК .....	19
ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ .....	21
ПРОБЛЕМЫ И ИХ УСТРАНЕНИЕ .....	27
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	28
ВНЕШНИЙ ВИД ХОЛОДИЛЬНОЙ/МОРОЗИЛЬНОЙ КАМПЕРЫ .....	29

# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА ПРОЧТИТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ



- Используйте данное изделие только для тех целей, для которых оно предназначено, как описано в инструкции по эксплуатации. Если требуется какое-либо техническое обслуживание, мы настоятельно рекомендуем обращаться к квалифицированному специалисту.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При использовании электроприборов необходимо соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:
- СИМВОЛЫ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ/ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ      ДРУГИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ СИМВОЛЫ**

	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Указывает на существование угрозы для жизни или опасности получения серьезной травмы.		Указывает на действия, которые ЗАПРЕЩАЮТСЯ совершать.
	ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ	Указывает на существование опасности получения травмы или повреждения холодильника.		Указывает на ЗАПРЕТ демонтажа чего-либо.
				Указывает, что к чему-либо ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться.
				Указывает на правило, которое необходимо соблюдать.
				Указывает, что необходимо отсоединить вилку сетевого шнуря от сетевой розетки.
				Указывает, что требуется заземление для предотвращения поражения электрическим током.
				Этот символ указывает, что данное действие должен выполнять специалист по обслуживанию.

- Перед началом эксплуатации холодильник должен быть настоящим образом установлен и размещен в соответствии с Инструкцией по установке.

**Не устанавливайте холодильник в сырых местах или там, где на него может попасть вода.**

• Ухудшение изоляции электрических компонентов холодильника может привести к поражению электрическим током или пожару.

■ Не позволяйте детям влезать, вставать или повисать на полках или дверцах холодильника. Они могут повредить холодильник и получить серьезную травму.

**Дети или лица преклонного возраста не должны пользоваться холодильником без присмотра. Следите за тем, чтобы дети не играли с холодильником.**

**Если холодильник не будет использоваться во время вашего отъезда в отпуск либо в течение другого длительного периода времени, то вам следует освободить холодильник от продуктов и отсоединить его сетевую вилку от розетки.**

• Большинство сбоев электроснабжения, которые устранины в течение одного или двух часов, не повлияют на температуру внутри холодильника. Однако в период отключения электроснабжения вы должны как можно реже открывать дверцы холодильника. Но если электроснабжение отсутствует более 24 часов, вы должны вынуть из холодильника все замороженные продукты.

■ Обеспечьте свободное пространство, достаточное для установки холодильника на ровной поверхности.

Если холодильник не стоит вертикально, внутренняя система охлаждения может не работать надлежащим образом.

Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно. Это может привести к пожару, поломке холодильника или к травме.

Холодильник должен быть установлен так, чтобы после установки сетевая вилка была легко доступна.

**Не устанавливайте холодильник в месте, где на него будет падать прямой солнечный свет или где на него будет действовать тепло от кухонной плиты, нагревательных приборов или другого оборудования. Если при работе холодильника вы заметили необычный запах или дым, немедленно отсоедините вилку сетевого шнура от розетки и обратитесь в сервисный центр компании Samsung.**

В этих холодильниках используется хладагент R600a или R143a. Если вы хотите узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильника.

В данном изделии содержится небольшое количество хладагента (R600a), представляющего собой изобутан - природный газ, который не наносит вреда окружающей среде, однако является воспламеняющимся. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никаких частей контура циркуляции хладагента. Вырвавшись из трубок, хладагент может воспламеняться или повредить ваши глаза. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения и проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.

• Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, где стоит холодильник, должны соответствовать количеству использующегося в холодильнике хладагента. Объем комнаты должен составлять 1 м<sup>3</sup> на каждые 8 г хладагента R600a в изделии. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными внутри холодильника.

• Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в авторизованные сервисные центры компании Самсунг Электроникс.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

### Перед тем, как выбрасывать ваш старый холодильник или морозильник

- Перед утилизацией этого или других холодильников демонтируйте с них дверцы/уплотнительные прокладки дверец и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или животные не могли оказаться в ловушке внутри холодильника.
- Оставьте полки на месте, чтобы детям было труднее влезть внутрь, если они захотят это сделать.
- В этих холодильниках используется хладагент R600a или R143a. Чтобы узнать, какой именно хладагент используется в вашем холодильнике, посмотрите паспортную табличку компрессора на задней стенке холодильника или паспортную табличку холодильника, прикрепленную внутри холодильника. Если в этом изделии содержится воспламеняющийся газ (хладагент R600a), обратитесь с запросом относительно безопасной утилизации этого изделия в местные органы власти.
- При изготовлении теплоизоляции в качестве вспенивающего газа используется циклопентан. Содержащиеся в теплоизоляционном материале газы требуют специальной процедуры утилизации. Утилизируйте упаковочный материал, используемый для упаковки изделия, безопасным для окружающей среды способом. По вопросам безопасной для окружающей среды утилизации данного изделия обратитесь в местные органы власти. В данном изделии содержится горючий газ, использовавшийся для вспенивания теплоизоляции.
- Утилизируйте упаковочный материал, используемый для упаковки изделия, экологически безопасным способом.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Для использующегося в холодильнике/морозильнике хладагента и для содержащихся в теплоизоляционном материале газов требуется специальная процедура утилизации. Перед утилизацией изделия позаботьтесь о том, чтобы не была повреждена ни одна из трубок, имеющихся на задней стенке изделия.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## КАК ПОДКЛЮЧАТЬСЯ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

- Холодильник необходимо всегда подсоединять к отдельной розетке сети переменного тока, рассчитанной на номинальное напряжение, соответствующее напряжению, указанному на паспортной табличке холодильника. Это обеспечивает наилучшую работу холодильника, а также предотвращает перегрузку электропроводки в доме, что может привести к пожару из-за перегревшихся проводов.
- Никогда не вытаскивайте сетевую вилку холодильника из розетки за шнур. Всегда крепко беритесь за саму сетевую вилку и вытаскивайте ее из розетки.
- Убедитесь, что штепсельная вилка не зажата и не повреждена задней стенкой холодильника. Не перегибайте сетевой шнур слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы. Немедленно ремонтируйте или заменяйте все сетевые шнуры, у которых износилась изоляция или которые получили другие повреждения. Не пользуйтесь сетевым шнуром, на изоляции которого имеются трещины или потертости по длине или на каком-либо из концов. Если сетевой шнур поврежден, немедленно обратитесь для его замены на фирму-изготовитель или к ее агенту по обслуживанию.
- При перемещении холодильника будьте внимательны, чтобы не переехать колесиками и не повредить сетевой шнур.
- Не вставляйте вилку сетевого шнура в розетку мокрыми руками.
- Перед чисткой или ремонтом холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки. При чистке сетевой вилки никогда не пользуйтесь сырой или влажной тканью. Удаляйте посторонние вещества или пыль с поверхности металлических частей штепсельной вилки.
- Использование загрязненной штепсельной вилки может привести к пожару. Если холодильник был отсоединен от розетки, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Перед тем, как заменять осветительную лампу внутри холодильной или морозильной камеры, отсоедините сетевую вилку от розетки. В противном случае вы рискуете получить поражение электрическим током. Если вы испытываете трудности при замене осветительной лампы, обратитесь в сервисный центр. Если в холодильнике для освещения используется светодиод, не заменяйте его самостоятельно, а обратитесь к агенту по обслуживанию.
- Если отверстия электрической розетки "разболтались", не вставляйте в них сетевую вилку. Это может привести к поражению электрическим током или к пожару.
- Холодильник должен быть расположен так, чтобы вилка сетевого шнура была легко доступна.

# ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ О ХРАНЕНИИ ПРОДУКТОВ И ОБРАЩЕНИИ С НИМИ



Не переполняйте холодильник продуктами.

- Если при открывании дверцы продукты выпадут из холодильника, вы можете получить травму или продукты могут получить повреждения.

Не кладите в морозильную камеру бутылки или иные стеклянные сосуды.

- Если их содержимое замерзнет, то может лопнуть стекло, и вы можете получить травму.
- Бутылки должны храниться в холодильной камере плотно прижатыми друг к другу, чтобы они не могли выпасть.

Не распыляйте рядом с холодильником горючий газ.

- Это может привести к взрыву или к пожару.

Не брызгайте водой на внутренние или наружные поверхности.

- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Не прикасайтесь мокрыми руками к внутренним стенкам морозильной камеры или к хранящимся в ней продуктам.

- Кожа может примерзнуть к стенке или продуктам.

Не храните в холодильнике летучие и легковоспламеняющиеся вещества.

- Хранение в холодильнике бензола, растворителя, спирта, эфира, сжиженного газа и т.п. может привести к взрыву.

Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты. Не храните в холодильнике фармацевтические препараты, материалы для научных исследований и чувствительные к температуре материалы.

- В холодильнике не должны храниться вещества, для которых требуется поддерживать точно определенную температуру.

Не ставьте на холодильник сосуды, наполненные водой.

- Если вода прольется, это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Это изделие предназначено только для хранения продуктов в домашних условиях.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ О ЧИСТКЕ



Не засовывайте руки под нижнюю кромку холодильника.

- Острая кромка может причинить вам травму. Никогда не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в отверстие системы подачи воды. Это может привести к травме или повреждению холодильника.

При чистке сетевой вилки никогда не пользуйтесь сырой или влажной тканью, удаляйте посторонние вещества или пыль с поверхности металлических частей штепсельной вилки.

- В противном случае может возникнуть возгорание.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ



Не храните на холодильнике посторонние предметы.

- При открытии или закрытии дверцы эти предметы могут упасть, что может привести к травме и/или эти предметы могут быть повреждены.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ О ЗАЗЕМЛЕНИИ



Обязательно заземлите холодильник.

- Необходимо надлежащим образом заземлить холодильник во избежание поражения электрическим током по причине его утечки.

Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии или другие инженерные коммуникации, в которые имеется вероятность попадания молнии.

- Неправильное заземление может привести к поражению электрическим током.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

• Не загораживайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.

• Не пользуйтесь механическими устройствами или другими средствами для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем холодильника.

• Не повреждайте контур циркуляции хладагента.

• Не используйте внутри холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, за исключением рекомендованных изготовителем холодильника.

**Перед началом эксплуатации  
холодильника внимательно  
прочтите данную  
Инструкцию для  
пользователя и сохраните ее  
для использования в  
дальнейшем.**

# УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

**1**

При установке холодильника обеспечьте вокруг него достаточно свободного пространства и установите его на прочную ровную поверхность.

- Если ваш холодильник не выровнен, это может привести к появлению необычных шумов во время его работы и к плохому охлаждению.
- Перед тем, как подключать холодильник с сети переменного тока подождите не менее одного часа.

**2**

**Почистите холодильную/морозильную камеру.**

- Протрите и очистите холодильник изнутри и снаружи при помощи влажной тряпки.

**3**

**Подсоедините сетевой шнур холодильника к розетке сети переменного тока, которая будет использоваться только для подключения холодильника.**

- Холодильник необходимо заземлить надлежащим образом.

**4**

**Поместите продукты в холодильную/морозильную камеру.**

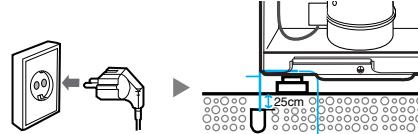
- Перед тем, как помещать продукты в холодильник, рекомендуется дать ему охладиться в течение 2-3 часов.



**Предупреждение**

**Использование заземленной розетки, предназначенной только для холодильника:**

- Если вы используете сетевую розетку с заземляющим контактом, то не требуется отдельного подключения холодильника к заземлению.



**Использование незаземленной розетки:**

- Заземлите розетку. Для заземления розетки необходимо обратиться к квалифицированному электрику.



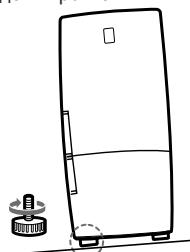
## ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

При установке холодильника сделайте так, чтобы его передняя часть была немного приподнята относительно задней, потому что тогда вам будет легче закрывать дверцы.

**1**

**Если холодильник наклонен влево.**

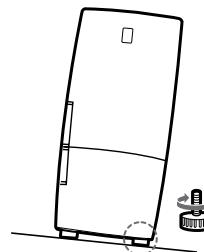
Поворачивайте левую регулировочную ножку в указанном стрелкой направлении при помощи отвертки с плоским концом, пока холодильник не будет выровнен.



**2**

**Если холодильник наклонен вправо.**

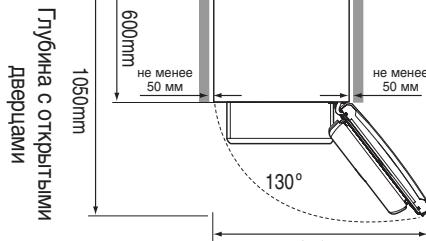
Поворачивайте правую регулировочную ножку в указанном стрелкой направлении при помощи отвертки с плоским концом, пока холодильник не будет выровнен.



**3**

**Обеспечьте вокруг холодильника место, достаточное для того, чтобы можно было свободно открывать выдвижные ящики.**

В этом случае будет легко открывать ящики.



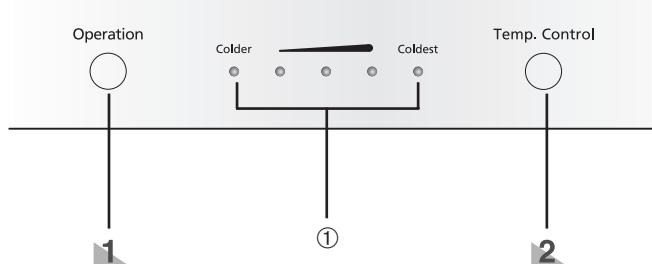
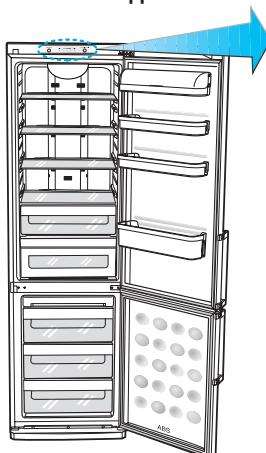
# ПОДГОТОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА К РАБОТЕ

Чтобы подготовить ваш холодильник к использованию и проверить правильность его работы, выполните следующие операции.

- 1** Установите на правильные места все полки и отделения, вынутые из холодильника на время транспортировки.
- 2** Почистите холодильную/морозильную камеру и входящие в комплект принадлежности, чтобы удалить всю пыль, скопившуюся при упаковке и транспортировке.
- 3** Откройте дверцы холодильника. При этом освещение внутри холодильника должно включиться.
- 4** Установите регулятором температуры самую холодную температуру и дайте холодильнику поработать один час. Морозильная камера должна немного охладиться, а двигатель компрессора должен работать плавно с тихим гудением.
- 5** В вашем холодильнике работает компрессор, который периодически включается для поддержания температуры внутри холодильника. В первых пяти минут после первого включения холодильника он может работать слегка шумно. Это совершенно нормально и не является неисправностью. Загрузите продукты в холодильник, как только температура в нем станет достаточно низкой. Для того, чтобы после включения холодильника в нем установилась надлежащая температура, требуется несколько часов.
- 6** Если холодильник не работает надлежащим образом, проверьте его подключение к сети переменного тока. Если проблема не устранилась, обратитесь в авторизованный сервисный центр компании Самсунг Электроникс.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

### A. Базовая модель



#### Кнопка Operation (Работа)

- Если вы хотите выключить холодильник, удерживайте эту кнопку в нажатом положении в течение 3 секунд.



Не разбирайте холодильник во включенном состоянии.

**Примечание** - Это может привести к поражению электрическим током или к повреждению холодильника.

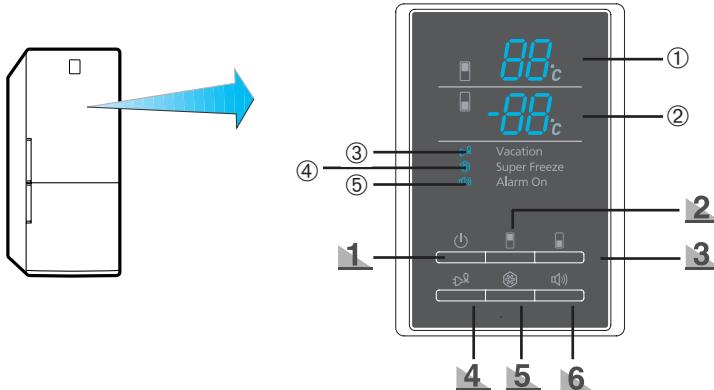


#### Кнопка Temp. Control (Управление температурой)

- Нажмите кнопку Temp. Control для управления температурой в холодильнике.
- При включении холодильника устанавливается среднее значение температуры.
- Имеются пять установок температуры, показываемых пятью индикаторами (①). Когда горят все индикаторы, установлена самая низкая температура.
- Нажмите кнопку Temp. Control один или несколько раз, пока не установите требующуюся температуру.
- Температура в морозильной камере будет изменяться автоматически в соответствии с температурой, установленной для холодильной камеры.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

## Б. Модель с цифровым дисплеем



### 1 Кнопка Работа

- Если вы хотите выключить холодильник, удерживайте эту кнопку в нажатом положении в течение 3 секунд.



Не разбирайте холодильник во включенном состоянии.

Примечание - Это может привести к поражению электрическим током или к повреждению холодильника.

### 2 Кнопка ТЕМП. ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- Чтобы изменить температуру в холодильной камере:
  - Нажмите кнопку ТЕМП. ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ.  
Дисплей (①) показывает текущую установленную температуру.
  - Нажмите кнопку ТЕМП. ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ один или несколько раз или удерживайте ее нажатой, пока дисплей (①) не покажет требующуюся температуру.
  - Когда вы завершите установку температуры в холодильной камере (①) мигнет пять раз.
- Устанавливаемая температура изменяется циклически. После температуры +7°C на дисплее вновь появляется +1°C.
- Диапазон устанавливаемой температуры в холодильной камере: от +1°C до +7°C.

### 3 Кнопка ТЕМП. МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

- В обычной модели температура, показываемая дисплеем (②), является установленной температурой в морозильной камере.
- Чтобы изменить температуру в морозильной камере:
  - Нажмите кнопку ТЕМП. МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ.  
Дисплей (②) показывает текущую установленную температуру.
  - Нажмите кнопку ТЕМП. МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ один или несколько раз, пока дисплей (②) не покажет требующуюся температуру.
- Устанавливаемая температура изменяется циклически. После температуры -25°C на дисплее вновь появляется -14°C.
- Диапазон устанавливаемой температуры в морозильной камере: от -14°C до -25°C.

# USING THE CONTROL FEATURES

4

## Кнопка Отпуск

- Если вы уезжаете в отпуск или в длительную командировку или если вам нет необходимости использовать холодильную камеру, нажмите кнопку "Отпуск".
- Холодильная камера выключается, но морозильная камера остается включенной.
- Индикатор Vacaton (Отпуск) (③) остается включенным все время, пока работает функция "Отпуск".



**Предостережение** - Перед тем, как нажимать кнопку "Отпуск" (③), вы должны вынуть все продукты из холодильной камеры.

- Если вас не будет дома менее трех недель, нет необходимости отсоединять холодильник от розетки сети переменного тока. Но если вы уезжаете больше, чем на три недели, выньте из холодильника все продукты, отсоедините его сетевой шнур от розетки, почистите его, вымойте и затем просушите холодильник.

5

## Кнопка Быстрое замораживание

- Включает или выключает функцию быстрого замораживания.
- Используйте, когда вы хотите быстро заморозить продукты.
- Индикатор Super Freeze (Быстрое замораживание) (④) остается включенным все время, пока работает функция "Быстрое замораживание".
- Когда выбрана эта функция, холодильный аппарат работает непрерывно и создает очень низкую температуру в морозильной камере.
- Функция быстрого замораживания выключается автоматически. Когда процесс быстрого замораживания завершен, индикатор Super Freeze (Быстрое замораживание) (④) гаснет и морозильная камера возвращается к ранее установленной температуре.
- Для выключения функции быстрого замораживания повторно нажмите кнопку.



**Примечание** Если вам требуется заморозить большое количество продуктов, установите самую низкую температуру в морозильной камере перед включением функции Super Freeze (Быстрое замораживание).

6

## Кнопка включения звукового сигнала

- Когда вы нажимаете кнопку включения звукового сигнала, эта функция активируется и отражается на дисплее (⑤).
- Звуковой сигнал начнет подаваться в том случае, если дверца холодильной камеры останется открытой в течение определенного времени.
- Если при включенном режиме подачи звукового сигнала он сработал из-за того, что дверца оставалась открытой, то для выключения звукового сигнала нажмите эту кнопку еще раз.



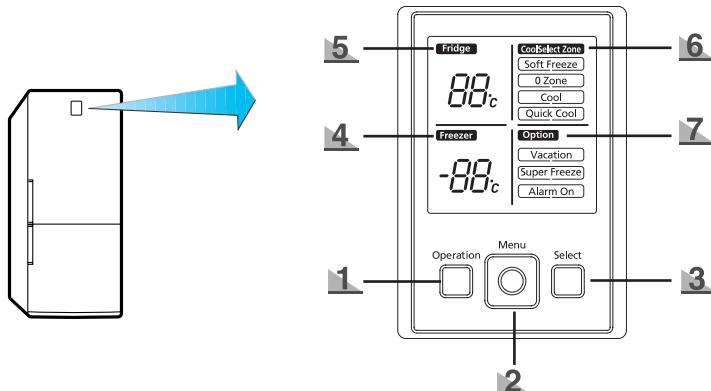
**Примечание** В морозильной камере нет функции подачи звукового сигнала об открытой дверце.



**Примечание** Если при выбранном режиме "Быстрое замораживание", "Отпуск" вы нажмете какую-либо другую кнопку, текущий режим отменяется и выбирается режим, соответствующий нажатой кнопке.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

## С. Модель с ЖК-дисплеем



### 1 Кнопка Operation (Работа)

- Выключатель питания холодильника.

Не разбирайте холодильник во включенном состоянии.

**Примечание** - Это может привести к поражению электрическим током или к повреждению холодильника.

### 2 Кнопка Menu (Меню)

- Показывает на дисплее функции и опции основного меню (Freezer (Морозильная камера)/Fridge (Холодильная камера) / Coolselect Zone/Option (Опция)), так чтобы их можно было выбрать по часовой стрелке.

Если вам требуется заморозить большое количество продуктов, установите самую низкую температуру в морозильной камере перед включением функции Super Freeze (Быстрое замораживание).

### 3 Кнопка Select (Выбор)

- Выбирает дополнительные параметры для зоны, выбранной при помощи кнопки Menu (Меню).

### 4 Индикатор Freezer (Морозильная камера)

- Диапазон устанавливаемых температур в морозильной камере → -14°C ~ -25°C.

### 5 Индикатор Fridge (Холодильная камера)

- Диапазон устанавливаемых температур в холодильной камере → +7°C ~ +1°C.

### 6 Отделение CoolSelect Zone : Диапазон устанавливаемых температур

Soft Freeze (Мягкое замораживание) (-5°C)

0 Zone (Сохранение свежести) (-0°C)

Cool (Охлаждение) (3°C)

Quick Cool (Быстрое охлаждение) (60 минут, непрерывная работа)

### 7 Option (Опция)

- Vacation (Отпуск) – холодильная камера выключена (работает только морозильная камера)
- Super Freeze (Быстрое замораживание) – функция быстрого замораживания (непрерывная работа в течение 2 часов 30 минут)
- Alarm On (Звуковой сигнал вкл.) – включение/выключение подачи звукового сигнала об открытой дверце

# ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

При хранении продуктов в холодильнике следуйте приведенным ниже рекомендациям.

- Дайте теплой пище и напиткам остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить их в холодильник.
- Перед тем, как загружать продукты в холодильник, хорошо заверните их или положите в герметичные контейнеры. Это предотвратит потерю влаги продуктами, ухудшение их цвета или потерю аромата, а также поможет дольше сохранить их свежесть. Кроме того, это предотвратит передачу запаха одних продуктов другим.
- Никогда не допускайте контакта масла или жира с пластмассовыми фитингами или уплотнителями дверец холодильника, так как эти материалы легко становятся пористыми.
- Никогда не храните в холодильнике взрывоопасные вещества. Крепкие спиртные напитки должны храниться в вертикально стоящих бутылках с герметичными пробками.

**1**

## Прозрачная полка из закаленного стекла (не во всех моделях)

- Поместите продукты в контейнеры для хранения и оставляйте между продуктами достаточные промежутки.
- Безопасна в использовании, потому что она изготовлена из ударопрочного прозрачного материала.



Стеклянный сосуд может взорваться, если его содержимое замерзнет.

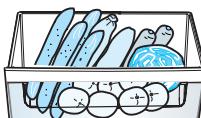
Примечание



**2**

## Выдвижной ящик для свежих овощей (не во всех моделях)

- В этом отделении можно хранить овощи и фрукты.
- Если вам требуется больше места для хранения овощей и фруктов, то ящики можно вынуть из отделения.
- Заявленный объем холодильной камеры рассчитан для случая, когда ящики для свежих овощей вынуты.



**3**

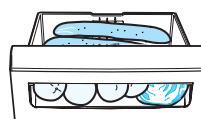
## Не во всех моделях

### Отделение CoolSelect Zone

- Помогает сохранять вкус продуктов и дольше сохранять их свежесть. Храните в нем сыр, мясо, птицу, рыбу или любые другие продукты, которые вы вскоре собираетесь использовать.

### Отделение сохранения свежести

- Идеально для хранения парной рыбы, мяса и сарделек.
- Температура в этом отделении ниже температуры в холодильной камере.



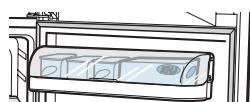
Температура в нем также может опускаться ниже 0°C.

- Заявленный объем холодильной камеры рассчитан для случая, когда отделение сохранения свежести вынуто.

**4**

## Отделение для молочных продуктов и продуктов в мелкой расфасовке

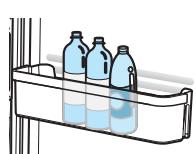
- Храните жирные продукты, такие, как сливочное масло и сыр.
- Храните продукты в мелкой расфасовке, например, молоко, йогурт и безалкогольные напитки.



**5**

## Отсек с ограждением для бутылок

- Храните небольшие бутылки и картонные пакеты (1 литр) пива, молока, сока в верхней части, а большие бутылки и картонные пакеты (1,5 литра) в нижней части.

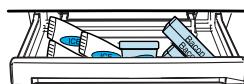


# ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

## Б. Морозильная камера

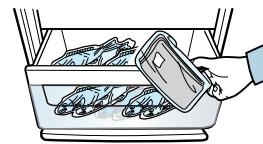
### Верхний ящик морозильной камеры.

- Храните упакованные замороженные продукты, например, мороженое, бекон и пиццу.
- Чтобы лучше замерзла лед, ставьте поддон для приготовления льда в этот ящик.



### Средний/нижний ящик морозильной камеры.

- Храните свежее мясо и рыбу или высушенные продукты, разделив их на порции подходящего размера.
- Не храните продукты, которые легко портятся от низкой температуры, такие, как бананы и дыни.
- Не кладите продукты с комнатной температурой, которые вы хотите заморозить, рядом с уже замороженными продуктами.
- Не кладите в морозильную камеру газированные или шипучие напитки.



## Упаковка продуктов

**Примечание** Упаковывайте продукты порциями, размер которых соответствует рациону вашей семьи.

Порции овощей и фруктов не должны быть больше 1 кг, в то время как порции мяса могут быть весом до 2,5 кг. Порции меньшего размера замораживаются быстрее и тщательнее. При этом их качество лучше сохраняется в процессе размораживания и приготовления продуктов. Перед замораживанием важно упаковать продукты в герметичные пакеты или контейнеры, чтобы предотвратить потерю вкуса и обезвоживание продуктов. Упакуйте продукты, выдавите из упаковки воздух и герметично закройте упаковку. Следите за максимальным сроком хранения и датами окончания срока годности замороженных продуктов.

**Пригодные упаковочные материалы:** пластиковые пакеты, обтягивающая пленка, алюминиевая фольга и контейнеры для морозильной камеры.

**Непригодные упаковочные материалы:** Оберточная бумага, жиронепроницаемая бумага, целлофан, пластиковые мешки для мусора или использованные пакеты с ручками.

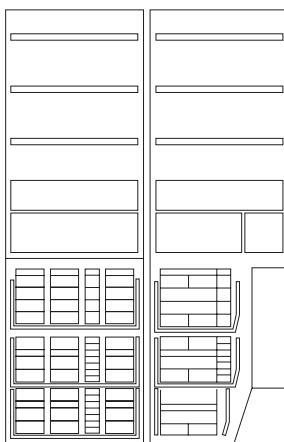
**Пригодные герметизирующие материалы:** Резинки, пластмассовые скрепки, шпагат, лента или аналогичные материалы. Пластиковую пленку и пластиковые пакеты можно "запаять" с помощью специального утюга или пресса.

**Перед тем, как положить упаковку в морозильную камеру, на нее необходимо приклеить этикетку, на которой нужно четко указать содержимое и дату замораживания.**



- Примечание**
- Ваш холодильник снабжен системой "без инея", и это означает, что нет необходимости размораживать его вручную, так как удаление инея будет выполняться автоматически.
  - Повышение температуры во время размораживания для удаления инея соответствует требованиям стандарта ISO, но если вы хотите предотвратить ненужное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания, заверните замороженные продукты в несколько слоев газетной бумаги.
  - Холодильник может работать нестабильно (при этом возможно размораживание содержимого морозильной камеры или чрезмерное повышение температуры в морозильной камере), когда он находится в течение продолжительного времени при температурах ниже минимального предела для температурного класса, для которого предназначен холодильник.

# ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ В ХОЛОДИЛЬНОЙ ИЛИ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ



Примечание

- Чтобы получить больше свободного места для хранения продуктов, вы можете вынуть из морозильной камеры поддон для льда, а также верхний и средний выдвижные ящики, так как это не влияет на тепловые и механические характеристики холодильника. Заявленный полезный объем морозильной камеры рассчитан для случая, когда эти ящики вынуты.



Примечание

**Температура в холодильной камере зависит от:**

- Температуры в комнате.
- Места установки холодильника.
- Того, насколько часто открываются дверцы.
- Температуры, установленной для каждой камеры.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ЛЬДА

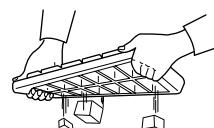


### Налейте воду в поддон для приготовления льда.

- Наполните водой поддон для приготовления льда примерно на 80%.



### Поставьте поддон для приготовления льда в верхний выдвижной ящик морозильной камеры.



### Чтобы вынуть из поддона кубики льда:

- Слегка изогните поддон для приготовления льда.



### Опасность взрыва

Предупреждение

- Самая холодная часть холодильной камеры находится у задней панели. Это самое лучшее место для хранения деликатесных продуктов.
- Стеклянные бутылки с жидкостями, которые могут замерзнуть, никогда не должны храниться в морозильной камере, так как стекло может взорваться, когда содержимое бутылки замерзнет.



### Быстрое приготовление льда

Примечание

- Чтобы быстро приготовить большое количество льда, нажмите кнопку "Быстрое замораживание" для выбора режима быстрого замораживания.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)

Система подачи воды позволяет вам легко получить охлажденную воду, не открывая дверцу холодильной камеры. Кроме того, вы можете уменьшить потребление электроэнергии более чем на 30% за счет того, что вам реже приходится открывать дверцу холодильника.

### Общий вид

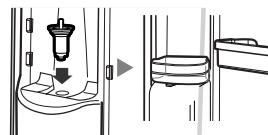


**КОГДА СИСТЕМА ПОДАЧИ ВОДЫ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ СДЕЛАТЬ СЛЕДУЮЩЕЕ**



**1 Плотно вставьте устройство подачи воды в предназначенное для него отверстие.**

- Когда устройство подачи воды вынуто из отверстия на длительное время, дверца не будет закрываться автоматически из-за утечки холодного воздуха.



**2 Установите небольшое ограждение на место стандартной бутылки с минеральной водой.**



## НАПОЛНЕНИЕ РЕЗЕРВУАРА ДЛЯ ВОДЫ

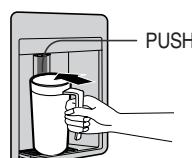


**1 Откройте круглую крышку и наполните резервуар питьевой водой.**

- Полностью наполните резервуар (около 4,2 л)



**2 Закройте круглую крышку нажатием вниз до щелчка.**



**3 Надавите чашкой на рычаг дозатора.**

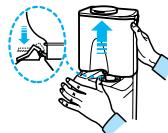
# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ПОДАЧИ ВОДЫ (НЕ ВО ВСЕХ МОДЕЛЯХ)



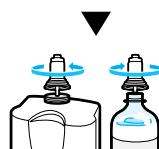
## УСТАНОВКА СТАНДАРТНОЙ БУТЫЛКИ



Нажмите на рычаг фиксатора, затем приподнимите и извлеките съемный резервуар для воды



Отверните приспособление для подачи воды от резервуара и затем совместите внутреннюю резьбу приспособления с резьбой на стандартной бутылке для питьевой воды и наверните приспособление до упора.



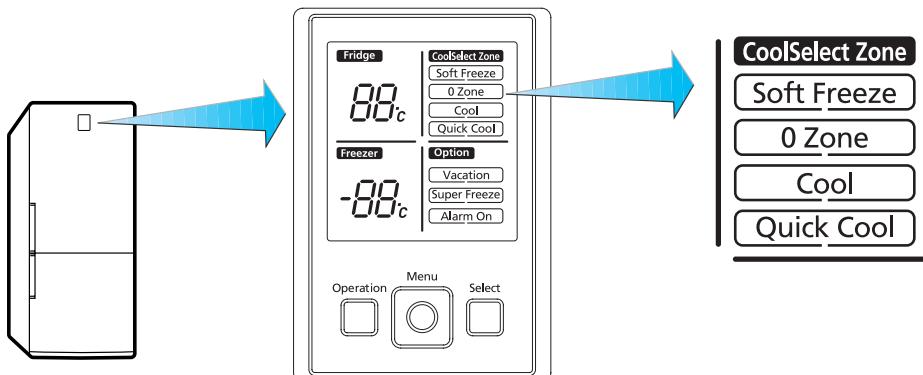
Переверните бутылку и полностью вставьте приспособление для подачи воды в стопорное отверстие.



Примечание

- Булькающие звуки бывают слышны, когда воздух входит в бутылку обычной минеральной воды или безалкогольного напитка.
- Устройство подачи воды может не подходить к некоторым стандартным бутылкам с минеральной водой или безалкогольным напитком.
- Если вода не выливается удовлетворительным потоком при нажатии на рычаг, нажмите на него еще раз.
- Не используйте газированные напитки, например, коку, сидр или содовую воду. При нажатии на рычаг напиток может хлынуть из бутылки сильной струей из-за давления углекислого газа, скопившегося в верхней части бутылки с напитком.
- Не рекомендуется использовать напитки с большим содержанием сахара (сок, безалкогольные напитки) из соображений гигиены, так как в них могут размножаться микроорганизмы.
- Вы можете использовать бутылированную минеральную воду или кипяченую воду, если в ней нет никакого осадка.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОТДЕЛЕНИЯ CoolSelect Zone (не во всех моделях)



### 1 Режимы Cool (Охлаждение), 0 Zone (Сохранение свежести), Soft Freeze (Мягкое замораживание)

- При выборе режимов Cool, 0 Zone и Soft Freeze для отделения выбираются температуры 3°C, 0°C и -5°C соответственно.
- Устанавливаются при использовании кнопки Select (Выбор) после нажатия кнопки Menu (Меню).

### 2 Режим Quick Cool (Быстрое охлаждение)

- Устанавливается при использовании кнопки Select (Выбор) совместно с кнопкой Menu (Меню).
- По окончании работы в режиме "Quick Cool" отделение CoolSelect Zone переходит в режим "Cool" (Охлаждение).

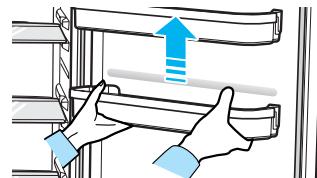
# КАК РАЗБИРАТЬ И ЧИСТИТЬ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Перед чисткой холодильника вы должны всегда выключать его и отсоединять его сетевой шнур от розетки. Не используйте устройство для чистки паром. Горячий пар может повредить поверхность холодильника или электрические компоненты, создавая риск поражения электрическим током.

**1**

## Отсек с ограждением для бутылок

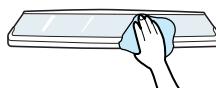
- Взмывтесь за отсек двумя руками и затем снимите его, слегка приподняв вверх и потянув на себя.
- Вымойте его в воде.



**2**

## Прозрачная полка из закаленного стекла (не во всех моделях)

- Выньте полку, затем почистите ее, используя воду и моющее средство.



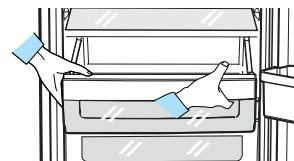
 Примечание

Обращаясь с полкой, для предотвращения несчастных случаев держите полку за стекло и обрамление.

**3**

## Отсек для свежих овощей (не во всех моделях)

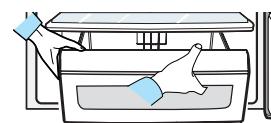
- Взяввшись за выдвижной ящик двумя руками, выдвиньте его до упора, затем выньте ящик, слегка приподняв его вверх и потянув на себя.
- Протрите ящик влажной тряпкой.



**4**

## Отделение CoolSelect Zone (не во всех моделях)

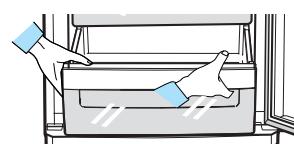
- Взяввшись за отделение двумя руками, выдвиньте его до упора, затем выньте ящик, слегка приподняв его вверх и потянув на себя.
- Протрите ящик влажной тряпкой.



**5**

## Выдвижной ящик морозильной камеры

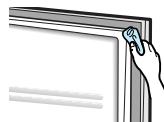
- Взяввшись за выдвижной ящик двумя руками, выдвиньте его до упора, затем выньте ящик, слегка приподняв его вверх и потянув на себя.
- Протрите ящик влажной тряпкой.



**6**

## Резиновые уплотнения дверец

- Если резиновое уплотнение загрязнено, дверца закрываются неплотно, поэтому холодильная и морозильная камеры не могут эффективно работать. Почистите уплотнение влажной тряпкой, смоченной в растворе мягкого моющего средства. Затем протрите его сухой тряпкой.



# ПРАВИЛА УХОДА ЗА СИСТЕМОЙ ПОДАЧИ ВОДЫ

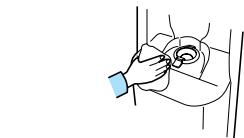
## ПОДНОС

**1** Возьмитесь за рукоятку подноса и затем выньте поднос.



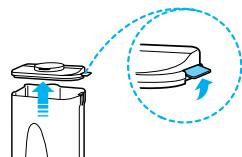
**2** Вылейте из подноса скопившуюся в нем воду и затем вымойте поднос используя теплую воду и моющее средство.

**Соединительное отверстие**  
Вытрите соединительное отверстие и поверхность вокруг него чистой и влажной тряпкой для мытья посуды.



## Резервуар для воды / Приспособление для подачи воды

**1** Потяните вверх и отсоедините зацепы на обеих сторонах большой крышки резервуара для воды.



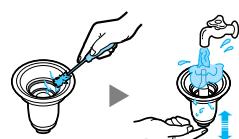
**2** Отверните приспособление для подачи воды, поворачивая его в направлении, указанном стрелкой и отсоедините его.



**3** Вымойте большую крышку резервуара для воды и сам резервуар теплой водой и моющим средством, затем вытрите их.



- Возьмитесь за маленькую крышку и потяните вверх, чтобы снять ее. Очистите крышку и фильтрующую воронку, соединенную с крышкой, с помощью мягкой щетки.



**4** После того, как вы почистите приспособление для подачи воды мягкой щеткой, нажмите на нажимной рычаг приспособления и промойте его водой под краном.

**Предостережение**

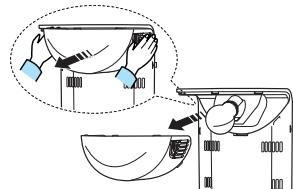
- Когда вы наливаете в резервуар чай или другие напитки, чистите его как можно чаще. Наливайте чай в резервуар только отфильтровав его от заварки. По гигиеническим соображениям, по возможности не наливайте в резервуар напитки, содержащие много сахара (сок, безалкогольные напитки).
- Появившийся на поверхности налет может быть очищен с помощью тряпочки, смоченной в уксусе или соленой воде.
- Следите за тем, чтобы резиновое уплотнение приспособления для подачи воды не соскальзывало и чтобы не повредить его предметами, имеющими острые края. Это приводит к протечке воды.

# ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ

Перед заменой осветительной лампы в холодильнике всегда отсоединяйте вилку его сетевого шнура от розетки. В противном случае вы можете получить поражение электрическим током.



**1** Нажмите на оба конца кожуха лампы и потяните его на себя.



## Лампа накаливания

- Выверните осветительную лампу, чтобы вынуть ее из патрона, и замените ее на новую лампу.



**3** Нажмите на кожух, чтобы установить его на место.



Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному  
Примечание Инженеру.

# УСТАНОВКА ДВЕРНЫХ РУЧЕК

## - СТАНДАРТНЫЕ РУЧКИ

1. Достаньте из морозильной камеры и распакуйте УЗЕЛ УСТАНОВКИ РУЧЕК.



2. Снимите "ЗАГЛУШКИ ОТВЕРСТИЙ" на той стороне холодильника, на которой вы хотите установить ручку.

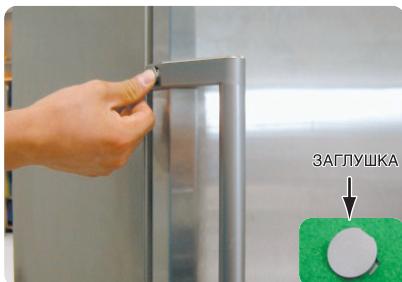


# УСТАНОВКА ДВЕРНЫХ РУЧЕК

3. Прикрепите УЗЕЛ РУЧКИ к дверце с помощью специальных внутренних винтов.



4. Установите заглушку на ручку.



При установке другого УЗЛА РУЧКИ действуйте в порядке, указанном выше. При демонтаже действуйте в обратном порядке.



## - Ручка EASY HANDLE

1. Достаньте из морозильной камеры и распакуйте УЗЕЛ УСТАНОВКИ РУЧЕК.



2. Снимите "ЗАГЛУШКИ ОТВЕРСТИЙ" на той стороне холодильника, на которой вы хотите установить ручку.



3. Отсоедините защелки ручек, как показано на рисунке.



# УСТАНОВКА ДВЕРНЫХ РУЧЕК

4. Прикрепите УЗЕЛ РУЧКИ к дверце с помощью специальных винтов.



5. Закройте винты с помощью защелок.



При установке другого УЗЛА РУЧКИ действуйте в порядке, указанном выше. При демонтаже действуйте в обратном порядке.



## ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦ

### - Тщательно и полностью прочтите нижеприведенные инструкции

**Предупреждение**

- Перед тем, как перенавешивать дверцы, чтобы они открывались в другую сторону, убедитесь в том, что холодильник отключен и его сетевая вилка отсоединенна от розетки. Вы должны вынуть из дверец все содержимое и принадлежности, такие, как отсеки с ограждением. Будьте осторожны, чтобы не уронить дверцы во время разборки и сборки.

1. Обращайтесь с деталями дверец осторожно, чтобы не поцарапать краску.
2. Кладите все винты рядом с деталями, которые они крепили, чтобы при последующей сборке не использовать винты в неправильном месте.
3. Обеспечьте для дверец рабочую поверхность, которая не будет их царапать (например: одеяло).
4. Во время перенавешивания дверец вы не должны пачкать холодильник смазочным маслом.

### - ТРЕБУЮЩИЕСЯ ИНСТРУМЕНТЫ



Отвертка



Гаечный ключ 7/16"

### - ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДЕТАЛИ



Крышка проводов и петли, правая (закреплена внутри крышки корпуса)

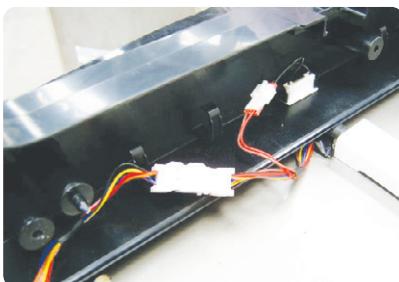
# ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ

## - ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЫ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

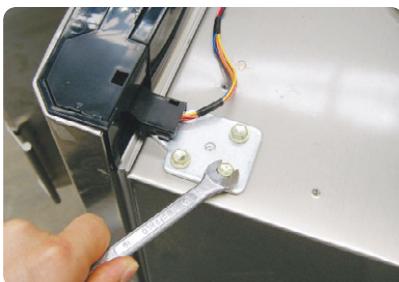
1. Отвернув винты, снимите КРЫШКУ КОРПУСА.



2. Отсоедините жгут проводов внутри КРЫШКИ КОРПУСА.



3. Отверните болты в верхней части холодильника при помощи гаечного ключа 7/16 дюйма.



4. Снимите дверцу холодильной камеры, подняв ее вверх. Будьте осторожны, чтобы не уронить дверцу и не поцарапать ее лицевую поверхность.



5. Демонтируйте КРЫШКУ ПРОВОДОВ ДВЕРЦЫ в верхней части дверцы холодильной камеры при помощи отвертки с плоским лезвием, вставив лезвие в указанное место.



6. Отсоедините КРЫШКУ ПРОВОДОВ И ПЕТЛИ, ПРАВУЮ от УЗЛА ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ, как показано на рисунке. Выньте провод из КРЫШКИ ПРОВОДОВ И ПЕТЛИ, ПРАВОЙ.



# ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ

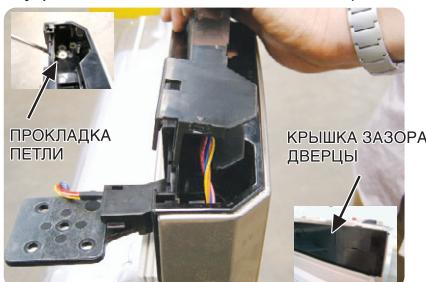
7. Поменяйте направление жгута проводов, как показано на рисунке. Выньте КРЫШКУ ПРОВОДОВ И ПЕТЛИ, ЛЕВУЮ изнутри КРЫШКИ КОРПУСА и вставьте в нее жгут проводов. Сделайте так, чтобы выступающая длина жгута проводов была не менее 150 мм.



8. Переверните "вверх ногами" ШТЫРЬ на другой стороне УЗЛА ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ. Отделив ПРОКЛАДКУ, вновь прикрепите ее на другой стороне ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ.



9. После соединения между собой КРЫШКИ ПРОВОДОВ И ПЕТЛИ, ЛЕВОЙ и УЗЛА ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ, а также после изменения положения ВТУЛКИ ПЕТЛИ и КРЫШКИ ЗАЗОРА ДВЕРЦЫ, перенесите УЗЕЛ ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ и установите КРЫШКУ ПРОВОДОВ ДВЕРЦЫ, как показано на рисунке (жгут проводов должен находиться внутри КРЫШКИ ПРОВОДОВ ДВЕРЦЫ).



10. Поменяйте положение СТОПОРА ДВЕРЦЫ и ВТУЛКИ ПЕТЛИ, как показано на рисунке.



## - ДЕМОНТАЖ ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

11. Отвернув и сняв два болта, демонтируйте УЗЕЛ СРЕДНЕЙ ПЕТЛИ.



12. Снимите дверцу морозильной камеры, подняв ее вверх. Будьте осторожны, чтобы не уронить дверцу и не поцарапать ее лицевую поверхность.



# ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ

13. Снимите ПЕРЕДНЮЮ КРЫШКУ НОЖЕК, отвернув винты.



14. Слегка наклонив холодильник назад для удобства работы, демонтируйте УЗЕЛ НИЖНЕЙ ПЕТЛИ, как показано на рисунке, и, перевернув АВТОМАТИЧЕСКУЮ НАПРАВЛЯЮЩУЮ "вверх ногами", поменяйте положение ШТЫРЯ.

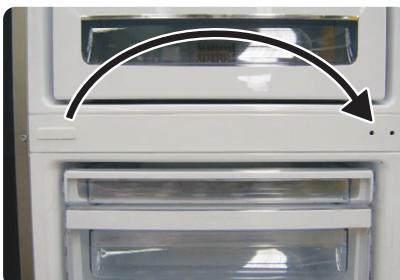


При подсоединении завинтите шуруп во  
Примечание избежание появления случайных шумов.



## - УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

15. Перенесите на другую сторону ОЛПАЧОК ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ СРЕДНЕЙ ПЕТЛИ и винт.



16. Установите УЗЕЛ СРЕДНЕЙ ПЕТЛИ, используя винт и два болта.



17. Установите дверцу холодильной камеры на УЗЕЛ СРЕДНЕЙ ПЕТЛИ.

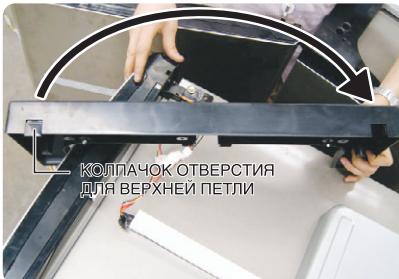


18. Закрепите УЗЕЛ ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ болтами, как показано на рисунке.



# ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ

19. Перенесите на другую сторону КОЛПАЧОК ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ ВЕРХНЕЙ ПЕТЛИ.



20. Вновь подсоедините жгут проводов и проложите провода внутри КРЫШКИ КОРПУСА, как показано ниже.



21. Установите на место КРЫШКУ КОРПУСА, убедившись сначала в надлежащем положении жгута проводов.



## - УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ

22. Перенесите на другую сторону ВТУЛКУ ПЕТЛИ и КОЛПАЧОК ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ ПЕТЛИ.



23. Поменяйте местами болт и УЗЕЛ НИЖНЕЙ ПЕТЛИ.



24. Установите дверцу морозильной камеры на УЗЕЛ СРЕДНЕЙ ПЕТЛИ.



## ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ

25. Отрегулируйте ПЕРЕДНЮЮ НОЖКУ для подгонки УЗЛА НИЖНЕЙ ПЕТЛИ.



26. Соберите УЗЕЛ НИЖНЕЙ ПЕТЛИ с помощью гаечного ключа, как показано ниже.



27. Перенесите на другую сторону КОЛПАЧОК ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ НИЖНЕЙ ПЕТЛИ и установите обратно ПЕРЕДНЮЮ КРЫШКУ НОЖЕК при открытой дверце.



28. Убедитесь в том, что дверцы холодильника и морозильной камеры открываются и закрываются.



### - ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ РУЧЕК

29. Снимите КОЛПАЧОК ВИНТА РУЧКИ с помощью отвертки и демонтируйте РУЧКУ.



30. Установите "ЗАГЛУШКИ ОТВЕРСТИЙ" с нужной стороны двери.



## ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРЕЦ

31. Повторно установите РУЧКИ на дверцы - с противоположной стороны, в обратном порядке.



## ПРОБЛЕМЫ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

### Холодильник совсем не работает или температура в нем слишком высокая

- Проверьте, правильно ли штепсельная вилка подсоединенена к розетке.
- Правильная ли температура установлена с помощью кнопки установки температуры на передней панели?
- Не падает ли на холодильник прямой солнечный свет и нет ли поблизости от него источников тепла?
- Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены?

### Продукты в холодильной камере замерзли

- Не установлена ли с помощью кнопки установки температуры на передней панели самая низкая температура?
- Не слишком ли низкая температура в комнате?
- Не положили ли вы водянистые продукты в холодильную камеру?

### Слышны необычные шумы

- Проверьте, выровнен ли холодильник и установлен ли он на прочный пол.
- Не расположена ли задняя стенка холодильника слишком близко от стены?
- Не уронили ли вы какой-либо посторонний предмет за холодильник или под него?
- Не идет ли шум от компрессора, установленного в холодильнике?
- Изнутри холодильника могут слышаться звуки типа "потрескивания", но это нормально. Этот звук слышен, когда различные принадлежности внутри холодильника расширяются или сжимаются при изменении температуры.

### Передние углы и бока холодильника становятся теплыми и на них конденсируются капли воды

- Для предотвращения конденсации влаги и образования капель, в передних углах холодильника установлены теплоизолированные трубы. При повышении температуры в помещении эти трубы могут не всегда действовать эффективно. Однако это не является неисправностью.
- В случае погоды с очень высокой влажностью воздуха, когда влажный воздух контактирует с прохладной поверхностью холодильника, на его наружной поверхности может происходить конденсация влаги.

# ПРОБЛЕМЫ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

## Внутри холодильника слышно бульканье жидкости

- Это - бульканье хладагента, который охлаждает внутренние камеры холодильника и это нормально.

## Внутри холодильника ощущается неприятный запах

- Вы не упаковали продукты герметично.
- Проверьте упаковку продуктов и очистите впускное отверстие холодного воздуха.

## На стенах морозильной камеры появился слой инея

- Не закрыто ли чем-либо выходное отверстие для воздуха?
- Для обеспечения эффективной циркуляции воздуха оставляйте промежутки между продуктами.
- Полностью ли закрыта дверца морозильной камеры?

## Капли воды конденсируются на внутренней стенке холодильника и вокруг овощей

- Это может произойти, если продукты с высоким содержанием влаги хранятся не упакованными при высоком уровне влажности, или если дверца холодильной камеры надолго оставлена открытой.
- Храните продукты в упаковке или в герметично закрытых контейнерах.

# МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

**Храните продукты с высоким содержанием влаги в передней части полки холодильной камеры.**

**Ставьте горячую пищу в холодильник после того, как она остывает.**

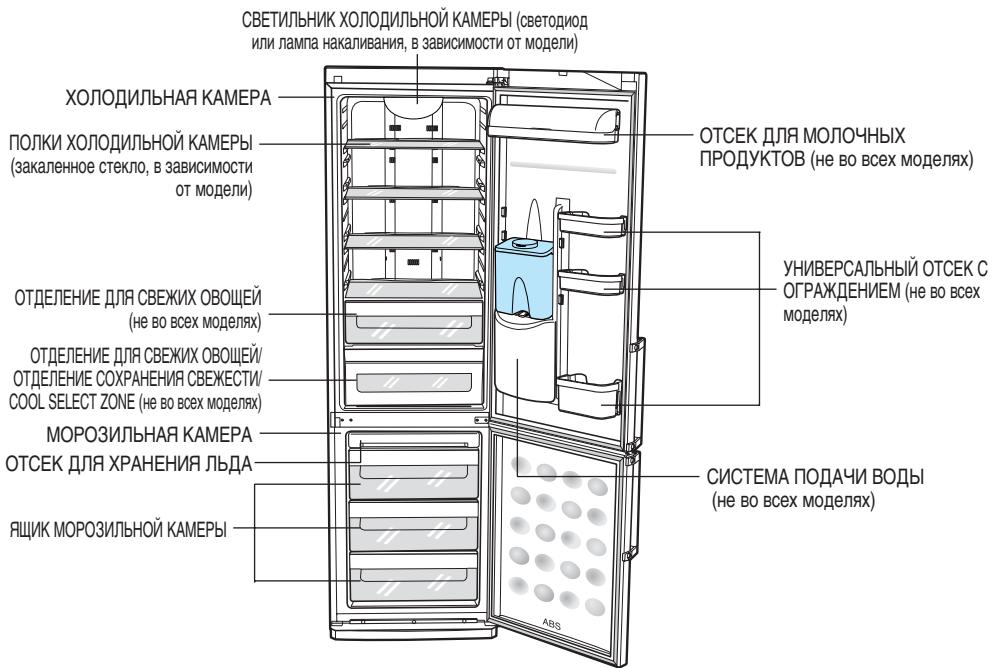
- Если вы загружаете в холодильник на хранение холодную пищу, вы экономите электроэнергию и улучшаете охлаждение.



## Советы по экономии электроэнергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загораживайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остывать до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаивать. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.

## ВНЕШНИЙ ВИД ХОЛОДИЛЬНОЙ/МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ



## **Пределы допустимых температур воздуха в комнате**

Этот холодильник предназначен для работы при температурах окружающего воздуха, соответствующих его температурному классу, указанному на табличке с техническими данными.

Температурный класс	Обозначение	Температура окружающего воздуха	
		Максимальная	Минимальная
Расширенный умеренный	SN	32°C	10°C
Умеренный	N	32°C	16°C
Субтропический	ST	38°C	18°C
Тропический	T	43°C	18°C

**ПРИМЕЧАНИЕ:** На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника, температура окружающего воздуха и частота открытия дверец холодильника. Чтобы компенсировать действие этих факторов, отрегулируйте температуру в холодильнике до требующейся вам.



SAMSUNG

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру  
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,  
связывайтесь с информационным центром Samsung.  
117545 Россия, Москва, ул. Дорожная, д.3, корп. 6  
8-800-200-0400  
[www.samsung.ru](http://www.samsung.ru)